



LEMBAGA PELABUHAN JOHOR

JALAN MAWAR MERAH 2, PUSAT PERDAGANGAN PASIR GUDANG 2
81700 PASIR GUDANG, JOHOR DARUL TA'ZIM



00016368

Rujukan / Reference : LPJ/IP/OPS/24JLD3(47)

Tarikh / Date : 03/04/2020

NOTIS PELABUHAN BIL. 11 / 2020 PORT NOTICE NO. 11 / 2020

LEMBAGA PELABUHAN JOHOR JOHOR PORT AUTHORITY

KEPADA: PEMAKLUMAN KEPADA AGENSI – AGENSI KERAJAAN, OPERATOR PELABUHAN, EJEN PERKAPALAN, EJEN PENGHANTARAN, PENGHANTAR FRET, PERSATUAN-PERSATUAN, PEMILIK JETI PERSENDIRIAN DAN PENGGUNA-PENGGUNA PELABUHAN

TO: NOTIFICATION TO GOVERNMENT AGENCIES, PORT OPERATORS, SHIPPING AGENTS, FORWARDING AGENTS, FREIGHT FORWARDERS, ASSOCIATIONS, PRIVATE JETTIES AND PORT USERS.

PERKARA: KEBENARAN BEROPERASI KHAS BAGI PENGENDALIAN SEMUA KARGO IMPORT DAN EKSPORT BAGI PELABUHAN PASIR GUDANG DAN PELABUHAN TANJUNG PELEPAS.

SUBJECT: SPECIAL OPERATION PERMISSION FOR THE HANDLING OF ALL IMPORT AND EXPORT CARGO FOR PASIR GUDANG PORT AND PORT OF TANJUNG PELEPAS.

Merujuk kepada perkara di atas.
Referring to the above.

1. Kerajaan telah melanjutkan tempoh Perintah Kawalan Pergerakan (PKP) sehingga 14 April 2020 bagi seluruh negara bagi mengekang penularan wabak Covid-19.
2. Pada masa yang sama, perkhidmatan pelabuhan termasuk perkhidmatan sampingan pelabuhan terus dianggap sebagai perkhidmatan perlu dan hendaklah terus beroperasi bagi memastikan rantai pembekalan barangan perlu, khususnya tidak terputus.
1. Government has extended the period of the Movement Control Order (MCO) nationwide until 14 April 2020 in order to curb the spread of Covid-19 virus.
2. At the same time, port services including port ancillary services are deemed to be essential services and are required to continue to operate to ensure the supply chain or essential goods, in particular are not disrupted.

IBU PEJABAT (PASIR GUDANG) : 07-253 4000 (TEL.)
07-251 7684 (FAKS)
TERMINAL FERI CHANGI, SINGAPURA : 02-6545 3230 (TEL.)
02-6545 3231 (FAKS)
LAMAM WEB : <http://www.lpj.gov.my>
e-mail: admin@lpj.gov.my

3. Sehubungan dengan di atas, adalah penting untuk memastikan operasi di Pelabuhan Pasir Gudang dan Pelabuhan Tanjung Pelepas berjalan lancar dan tidak kesesakan. Ini adalah penting bagi memastikan kargo dapat dihantar ke destinasi terakhir dengan secepat mungkin.
 4. Oleh yang demikian, Pelabuhan Johor Pasir Gudang, Pelabuhan Tanjung Pelepas dan TLP Terminal dibenarkan untuk mengeluarkan semua kargo import termasuk bukan keperluan ke destinasi akhir; ke gudang dan ke kilang di luar kawasan pelabuhan bagi tempoh dari 4 sehingga 7 April 2020.
 5. Di dalam tempoh yang sama, semua pelabuhan tersebut di atas turut dibenarkan mengendalikan semua kargo eksport.
 6. Semua pengendali perkhidmatan logistik adalah dibenarkan untuk menguruskan transaksi dan penghantaran semua kargo di semua pelabuhan tersebut di atas di sepanjang tempoh tersebut.
 7. Sekian, terima kasih
3. *In that respect, it is essential to ensure that Pasir Gudang Port and Port of Tanjung Pelepas continue to operate efficiently and not congested. This is important to ensure cargoes are sent to their final destination soonest possible.*
 4. *Thus, Johor Port, Port of Tanjung Pelepas and TLP Terminal are permitted to clear all import cargoes, including non – essential cargoes and delivered to their final destinations; to warehouses and factories outside the port area within the period from 4 to 7 April 2020.*
 5. *Within the same period, all export cargoes are also permitted to be transacted at all the said ports.*
 6. *All logistics providers are permitted to transact and transport all cargoes at all the above ports during the period mentioned above.*
 7. *Thank you*

PROFESIONALISME MEMANTAPKAN PERKHIDMATAN
PROFESSIONALISM ENHANCES SERVICE



MUHAMMAD RAZIF BIN AHMAD,
Pengurus Besar,
Lembaga Pelabuhan Johor.
General Manager,
Johor Port Authority.

No. dokumen: 184658